

## **NOTICE OF A RUNOFF ELECTION**

### **NOTIFICACIÓN DE UNA ELECCIÓN DE SEGUNDA VUELTA**

Take notice that the City of New Braunfels, Texas, will hold a Runoff Election to elect a Councilmember from District 6 to be held on Saturday, the 17<sup>th</sup> of June 2023, in the City of New Braunfels, Comal and Guadalupe Counties, Texas:

*Notifíquese que la Ciudad de New Braunfels, Texas llevará a cabo una Elección de segunda Vuelta para elegir un Concejal del Distrito 6 en la Ciudad de New Braunfels, Condados de Comal y Guadalupe, Texas que se efectuará el sábado 17 de junio, 2023:*

#### **EARLY VOTING POLLING LOCATION**

**City of New Braunfels, Texas – District 6  
Runoff Election**

**Comal County Elections Office, 396 N. Seguin Avenue**

**Early Voting beginning on Monday, June 5 through Saturday June 10, and Monday and Tuesday June 12th and 13th.**

**June 5 – June 9, 8 a.m. to 5p.m.**

**June 10, 10 a.m. to 4p.m.**

**June 12 & 13, 7a.m. to 7p.m.**

#### **LUGARES PARA LA VOTACIÓN TEMPRANA**

***Ciudad de New Braunfels, Texas – Distrito 6  
Elecciones de Segunda Vuelta***

***Oficina de Elecciones del Condado de Comal, 396 N. Seguin Avenue***

***La votación temprana inicia el lunes, 5 de junio hasta el sábado 10 de junio, y el lunes y martes 12 y 13 de junio.***

***Junio 5 - Junio 9 de 8 a.m. a 5p.m.***

***Junio 10 de 10 a.m. a 4p.m.***

***Junio 12 y 13 de 7 a.m. a 7p.m.***

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

**BOBBIE KOEPP**  
Early Voting Clerk  
396 N. Seguin Ave., New Braunfels, TX 78130

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: June 6<sup>th</sup> 2023.

*Las solicitudes para las boletas de votación por correo deberán ser enviadas a:*

**BOBBIE KOEPP**  
Early Voting Clerk  
396 N. Seguin Ave., New Braunfels, TX 78130

*Las solicitudes para las boletas de votación por correo deberán ser recibidas a más tardar al final del día 6 de junio, 2023*

**ELECTION DAY POLLING LOCATION**

**June 17, 2023**

**Former New Braunfels Police Department  
(Lobby) 1488 S. Seguin Avenue**

**June 17, 7a.m. - 7p.m.**

**LUGARES PARA VOTAR EL DÍA DE LAS ELECCIONES**

***Junio 17, 2023***

***Antiguo Departamento de Policía de New  
Braunfels (Lobby) 1488 S. Seguin Avenue***

***Junio 17 - 7a.m. - 7p.m.***

Administration of the election shall be subject to the control of the election administrator's appointed by the City.

*La administración de la elección deberá estar sujeta al control de la elección del administrador asignado por la Ciudad.*